

Los "tés" del Náutico

El Real Club Náutico de San Sebastián inauguró ayer con una brillante fiesta vespertina la serie de las que ha de venir celebrando durante la presente temporada veraniega. Fué un "the dancing" que tuvo por escenario la preciosa terraza del club adornada artísticamente con multitud de banderas presididas por la enseña nacional. Un toldo sabiamente dispuesto resguardaba a los invitados—lo más selecto de nuestra buena sociedad y de la población veraniega—de los airados rayos del sol, que allá, gesticulando sus postrimerias entre la isla y Urgull, se despedía lentamente—como si quisiera retardar su cronométrica huida para gozar unos minutos más con el espectáculo de la fiesta del Náutico—iba hundiéndose, poco a poco, en el abismo lejano...

El cronista quisiera hacer aquí un elogio—justificado, naturalmente—de la fiesta; pero... ¡se han hecho tantos!... Más vale no decir nada, porque, después de todo, nuestra pluma habría de tropezar con el obstáculo insuperable del recuerdo de otras crónicas hibernadas con indiscutible acierto por los compañeros que nos han precedido en la frívola tarea de hacer "ecos de sociedad" y de reseñar actos mundanos.

Li stémomos, pues, a decir, sencillamente, que el éxito más lisonjero ha coronado esta inauguración. Todos, invitados y organizadores, pueden darse por satisfechos: aquellos porque se divertieron lindamente, y éstos porque han visto confirmadas con exceso las esperanzas que habían puesto en la fiesta.

Entre las damas que realizaron con su belleza y elegancia la brillantez del acto, recordamos a las señoras de Sánchez del Real, Otermín, Allende, Echagüe, Peña (don Javier) y otras muchas cuyos nombres escapan a nuestro recuerdo; y las señoritas de Raybarrá, Calderón, Machimbarrena (Consuelo), Valdefuentes, Santos Suárez, Bilbao (Pilar, Angélica y Matilde), Ramis (María Teresa y Pilar), Suárez, Echeverría (Marichu), Domínguez, Azqueta (Consuelo), Blanquita y Manolita Ubarri, Consuelito López Dóriga, Socorro y Consuelo Aldecoa, Mari-Sol Machimbarrena, Mari Eizaguirre, Marichu Peyrona, Carmenchu Cortázar, Charito Ureta, Pilarín Zamora, Carmen Ugarte, Eva Vázquez, Isabelita Rezola, Nelly Herrán, Espada, Gaytán, Urecha, Lolita Churrua, Pilar Baselgo, Consuelo y Pilar Oliván, Mari-Tere Herrero de Tejada, Amalia Martín de la Peña, Consuelo y Ana María Echagüe, Carmen Vidaur, Lola y Fernanda Espinosa de los Monteros, Alústiza, Góitia, Heredia, Otero, Arana, marquesa de Somoso, Consuelo Redón y algunas más que, a pesar de nuestro sincero afán de alardear de memoria, sentimos no recordar en estos instantes.

De "ellos" no hay que hablar. No faltaba uno solo de nuestros elegantes.

Y, por lo que respecta al servicio de "bar", con decir que el simpático Perico Chicote, el siempre correcto y atildado "barman", estaba encargado de la importante cuestión, está dicho todo.

Al ponerse el sol, fué arriado el pabellón español, a los acordes de la Marcha Real, que fué escuchada respetuosamente por la concurrencia puesta en pie.

Santoral

Día 13 de Agosto, sábado.—Nuestra Señora del Refugio de los pecadores. Santos Juan Berchmans; Máximo, Casiano é Hipólito, mártires; Santas Concordia y Elena, mártires.

(Ayuno con abstinencia).

Sol sale á las 5,14 de la mañana y se pone á las 8,17 de la tarde.

Luna llena en Acuario, á las 4 h. y 37 m.

Viales

De Gestona marchó á Pamplona el profesor de música don Ignacio Menoya.

—Vinieron de la corte las marquesas de Ahumada y de Valle Umbroso y el conde de Heredia Spinola.

Calzados TELLO

URBIETA, 8 y 34

Zapatos trenzados. - Precios muy reducidos

—Hoy saldrán para la capital de Vizcaya, donde pasarán unos días, las bellísimas y simpáticas señoritas Pilar y María Nieves Arana y Leonor Hermosa.

—Procedente de Madrid se encuentra entre nosotros don Javier Gaytán de Ayala.

Dr. CASTAÑEDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

ANDIA, número 5, segundo

—Marchó á Marquina don Mariano Aréyza, con su distinguida esposa y bellísimas hijas.

—Llegaron de Valladolid don Pedro Moliner con su hermana Amparo, y don Mariano de los Ríos.

—Llegó de Calatayud don Mariano Durán.

—De Zaragoza llegó á Deva don Miguel Cañaveral.

—De la capital de Aragón llegaron á San Sebastián don Manuel Peralá, el doctor don José María Pamplona, don Mariano García con su distinguida esposa y bellísima hija Marichu, don Ricardo Lozano, don Leopoldo Lasola con su esposa y sobrina Lola, y don Manuel Ferrer con su señora.

—Regresaron á Zaragoza el ex gobernador civil de Granada, don Miguel Rived, don Gregorio Serrano y su esposa y el catedrático de la Escuela de Comercio de aquella capital, don Antonio Portolés.

—Desde la corte se trasladó á Zarauz, la marquesa viuda de Casa Torre.

—Ultimamente llegaron de Madrid á San Sebastián doña Angela Martínez de Velasco y la marquesa de San Lorenzo.

Café Guria-Rentería

Hoy sábado, inauguración de los "thés-dansant" al aire libre. Orquestina selecta. Sábado, domingo y lunes, de diez á una verbená.

Mezcilla

De paso.—Se encuentra en nuestra ciudad, donde pasará varios días, el aristócrata andaluz y celebrado "amateur" de toros don José Luis Villegas y Murube, que marchará en breve á Burdeos para tomar parte en una novillada benéfica que se celebrará en la citada población francesa.

Una "Semana Vasca".—Los elementos interesados en el asunto acaban de aprobar el proyecto de "Semana Vasca"—un poco larga, porque, comenzando el día 9 del próximo Septiembre, terminará el 18—redactado por nuestro querido amigo don Antonio de Orueña.

Podemos anticipar que, entre otras fiestas, habrá bailes de sociedad, regatas de traineras en la bahía, juegos atléticos, ópera vasca, conciertos sinfónicos y corales y otros muchos actos que han de ser, sin duda, gratamente acogidos.

En el "golf" de Lasarte.—Esta tarde se celebrará un "thé dansant" en el Real Golf Club de Lasarte, con la cooperación de una aplaudida orquesta. Por la noche habrá una cena á la americana, que será amenizada por la misma orquestina.

Las tarjetas pueden pedirse en "Lushar's" y en el golf; pero las mesas se reservarán únicamente sobre avisos recibidos en el mismo Club.

«SAN LENIN», por Rodrigo Soriano. EL LIBRO DEL DIA.

Temporada de VARIETES TEATRO DEL PRINCIPE Hoy, sábado, a las 7 y 10 1/2

Éxito clamoroso de

CARMEN FLORES

BUTACA, 250

Pronto: R A M P E R

BUTACA, 250

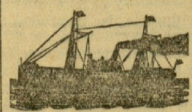
ADELINA DURAN

ballarina

Troupe Lyntons

ciclistas cómicos

Compañía Trasatlántica Española



Cruceros Extraordinarios España-Inglaterra por el Vapor Trasatlántico

REINAMARIA CRISTINA

Servicio de gran lujo - Orquesta Giro's de París - Fiestas - Juegos - Piscina - Comida a la americana

ITINERARIOS.—1.ª Salida de Pasajes, 24 de agosto. Precio ida, 175 pesetas; 2.ª Salida de Pasajes, 7 de septiembre. Regreso a Pasajes, 21 de septiembre.

PRECIO DE IDA Y VUELTA

con estancias de ocho días en Inglaterra y dos en Santander, a partir de 1.000 pesetas. Para más detalles, dirigirse a la AGENCIA DE LA COMPANIA TRASATLANTICA, Príncipe, 1, SAN SEBASTIAN.

CALZADOS PRECIOSOS

Se han recibido para estas fiestas nuevos y variados MODELOS de alta NOVEDAD para señoras y niños en toda clase de pieles. - Para CABALLERO los zapatos más selectos en piel de color de lo más nuevo. - Precios sin competencia

«LA MODA»

Garibay, 32

(Junto a "El Pueblo Vasco")

De sol a sol

AL VUELO

La ciudad presentaba ayer un magnífico aspecto, pues a todas las horas del día y por todas partes, la animación fué extraordinaria, siendo enorme el número de forasteros que trenes y automóviles trajeron a San Sebastián, que en víspera de la famosa gran semana, se halla en el período álgido del veraneo, como lo demuestra el aspecto que presenta la playa todas las mañanas y el gentío que circula por el hermoso paseo de la Concha, tanto a la hora del baño como por la tarde.

El trasatlántico "Manuel Arnús" retrasó veinticuatro horas su llegada, y hoy entrarán los turistas americanos en el amplio puerto de Pasajes.

Pocas noticias hemos recogido ayer en los centros oficiales, donde parece que ha vuelto la calma, y tampoco han ocurrido sucesos que lamentar, como no sea el atropello de automóvil ocurrido en el alto de Miracruz, y el hallazgo de un feto en un patio del barrio de Gros.

Hay que anotar un hecho que dice mucho y muy alto en beneficio de nuestra ciudad, respecto a las condiciones higiénicas de la misma y a su actual estado sanitario. En la nota que envía el Registro Civil, correspondiente al día de ayer, no aparece ninguna defunción. Y esta observación es mucho más de tener en cuenta, recordando que actualmente la población de San Sebastián se aproxima bastante a la cifra de 110.000 habitantes, contando la población flotante.

No sabemos de nada nuevo hasta el presente momento.

ASORDEP.

Cine-Frontón Urumea

«EL GANADOR DEL DERBY»

Este es el título de la cinta que se pasará hoy en el Urumea, interesante comedia deportiva, interpretada por los grandes artistas Eva Novack y William Fairbanks. En primer lugar se proyectará la recolectante cinta «Vida de Perro», por el famosísimo cómico Charlot.

«EL SECRETO DE UNA HORA»

Mañana, domingo, se proyectará esta extraordinaria producción de la «Emelka», magníficamente interpretada por los célebres artistas Elena Makowska y Stuart Webbs.

Dice el público

Las horas de los conciertos nocturnos

Varios comunicantes nos envían una nota que dice así:

"Las horas de los conciertos de la Banda municipal, en el Boulevard, no pueden estar combinadas de manera más poco práctica para el público y para los músicos. Esperamos que serán atendidas, para variar dichas horas, las razones que vamos a exponer, rogando que se modifiquen las horas en la forma siguiente: De ocho a nueve de la noche y de diez y media a once y media, todos los días.

Ahora empiezan los conciertos a las ocho y media de la noche para suspenderlos a las nueve y media, y se observa que a las nueve desfila más de la mitad del público para ir a cenar, y a nada conduce sostener unos minutos más la actuación de la Banda. De nueve y media de la noche a diez se suspenda el concierto y no beneficie esa interrupción ni a los músicos, que no tienen tiempo de ir a cenar, ni a los aficionados que cenar tarde; mientras que si la suspensión fuera de nueve a diez y media, quedaría tiempo suficiente a todos para ir a cenar y volver luego a disfrutar de los conciertos hasta las once y media de la noche, y los que cenar pronto y los que lo hacen tarde aprovecharían más el concierto, y más este año, que, a falta de otros sitios donde pasar la noche, se disfrutará muy a gusto de estos tradicionales conciertos, que con tanto gusto escucha el público".

Del Municipio y la ciudad

UN DONATIVO

El alcalde dijo ayer que había recibido un donativo de cien pesetas, que le entregó una señora de Fuenterrabía, con destino a la Beneficencia.

FUNERALES

Ayer se celebraron en el hospital de San Antonio Abad, funerales por el alma del señor Elósegui, asistiendo la Junta de Beneficencia y el alcalde.

Hoy se celebrarán solemnes honras fúnebres por el alma del señor Elósegui, en el Asilo Reina Victoria.

No pierda usted el tiempo si quiere ganar dinero

Para registrar sus patentes, marcas de fábrica, catálogos, dibujos y modelos en España y en el extranjero, dirijase usted a la Agencia UNGRIA (Encarnación, 2, Madrid).

Esta casa tiene corresponsales en todo el mundo; suministra informes comerciales verídicos; cobra créditos contra deudores morosos y cumplimenta rápidamente los encargos y comisiones que se le confían, sobre asuntos de todas clases. Puntualidad, esmero, honradez y cortesía, son las normas que dan alto relieve a los prestigios de la Agencia Ungria.

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería. (Guipúzcoa). Tel. 6.078

Verdadera ocasión

Saldamos y liquidamos plata Meneses con 30 por 100 de descuento más barato que fábrica.

Visiten nuestro establecimiento de vajilla y artículos de regalo.

FUENTERRABIA, 16

Se traspasa

el bar situado en Txomin-eua. Darán razón en el mismo.

Hernando

Cirujano callista de Madrid. Casa CANO. Hernani, 4. Tel. 1-27-46.

Huevos frescos

Se liquidan dos vagones a 1,70 docena. ECHAIDE, 12.

Todas las Enfermedades de los OJOS y de los PARPADOS curadas por la POMADA de V. FARNIER

Desde 1764



En el Mundo entero

Particularmente la más famosa en ESPAÑA en donde, desde 1817, a testaciones judiciales afirman cures maravillosas.

En todas las Droguerías y Farmacias Precio: Exigir la Firma: THIEUWER